



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

March 23—2025—23 Marzec

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director/
Bulletin Editor

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo
Secretary/
Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

Fax (773) 767-2769

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Third Sunday of Lent

For three years now I have come in search of fruit on this fig tree
but have found none.

So cut it down. Why should it exhaust the soil?

- Luke 13:7

Trzecia Niedziela Wielkiego Postu

Oto już trzy lata, odkąd przychodzę i szukam owocu na tym figowcu,
a nie znajduję.

Wytnij go, po co jeszcze ziemię wyjaławia?

- Łukasz 13,7

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

3RD SUNDAY OF LENT - 3^{CIA} NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU SATURDAY - MARCH 22 - SOBOTA

4:00 pm-**EN** - *Way of the Cross*

4:30 pm-**EN** - In thanksgiving for the blessing received by the birth of Daniel Michael Gaca

† Bernadette Wodke

† Jeanne Halik (14 anniv.) (req. by husband)

SUNDAY - MARCH 23, 2025 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Mike on the occasion of his birthday

† Władysława Sliwa

† Zbigniew Stopka

† Anthony S. Dragic

† Jean Siemek (req. by family)

† Jim Zajac (req. by Mike & Rich Samars)

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Audrey Kocyłowski, Tadeusza Kolman, Krystyny Strama, Renaty Kula-Murray, Grażyny Babicz z okazji urodzin, Franciszka Fic w dniu urodzin, Stanisława Szczechowicz, Moniki, James i Natalii Kaczmarczyk, Aleksandry Glab z rodziną, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Marian Kocyłowski, † Thomas Granat,

† Marek Motłoch, † Józef Kaczmarczyk,

† Tadeusz Pępek (zam. brat Stanisław Pępek),

† Anna Nienajadło (roczn. śm.),

† Idzi Nowak (roczn. śm.),

† Jan Stasik (14 roczn. śm.),

†† Ludwika i Franciszek Fit,

†† Serafina i Antoni Grygorcewicz,

†† Jan i ks. Stanisław Grudzień,

†† Genowefa i Bronisław Radwan,

†† Agnieszka, Józef i Lucyna Kolman,

†† Jan, Maria i Franciszek Zembol

10:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Richard Morowczynski

† Serafin Sosa (1 anniv.) (req. by Alcala family)

12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Tadeusz Kolman, Renaty Kula-Murray, Moniki, James i Natalii Kaczmarczyk, Aleksandry Glab z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch, † Tadeusz Pępek (zam. brat),

† Józef Kaczmarczyk, † Jan Cudzych (4 roczn. śm.),

†† Jan i ks. Stanisław Grudzień,

†† Agnieszka, Józef i Lucyna Kolman

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch, † Tadeusz Pępek (zam. brat),

† Krzysztof Dekka (zam. siostra Ewa z rodziną)

MONDAY - MARCH 24 - PONIEDZIAŁEK

7:30 am-**EN** † Victoria Zachwieja (req. by Maria Kozmel)

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray

† Marek Motłoch

→ ↑

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną
† Marek Motłoch

TUESDAY - MARCH 25 - WTOREK

Solemnity of the Annunciation of the Lord -

Uroczystość Zwiastowania Pańskiego

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Agnes Limanowski

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Krystyny Strama

† Marek Motłoch

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Audrey Kocyłowski, Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch, † Marian Kocyłowski,

†† Jan i ks. Stanisław Grudzień

WEDNESDAY - MARCH 26 - ŚRODA

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Dolores Arellano on the occasion of her birthday (req. by family)

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną

† Marek Motłoch

THURSDAY - MARCH 27 - CZWARTEK

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Joe Limanowski

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Krystyny Strama, Wiktorii Szczechowicz z rodziną

† Marek Motłoch

FRIDAY - MARCH 28 - PIĄTEK

7:00 am-**EN** - *Way of the Cross*

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Maureen O'Malley McGrail (req. by Monica Wodke)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray

† Marek Motłoch

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Audrey Kocyłowski, Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch, † Marian Kocyłowski,

†† Jan i ks. Stanisław Grudzień

SATURDAY - MARCH 29 - SOBOTA

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch

4:00 pm-**EN** - *Way of the Cross*

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Celena Strader

† Loretta Andrasco (req. by Patty Krause)

† Tarsicio Lona (req. by Mendez family)

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska**Saturday, March 29, 2025**

4:30 pm - Fr. Stanley Rataj

Sunday, March 30, 2025

7:30 am - Fr. Joseph Mol

9:00 am - Fr. Ted Dziesko

10:30 am - Fr. Stanley Rataj

12:30 pm - Fr. Ted Dziesko

7:00 pm - Fr. Ted Dziesko

Lector Schedule**Saturday, March 29, 2025**

4:30 pm - A. Valdez

Sunday, March 30, 2025

7:30 am - S. Zakic

9:00 am - Z. Kaczmarczyk, K. Zięba & B. Fryźlewicz

10:30 am - M. Schreck

12:30 pm - Polska Szkoła Cholewińskiego

7:00 pm - Z. Koszyłko, A. Strączek & D. Witkiewicz

Rest In Peace

God has called to Himself the following individual, for whom a Funeral Mass was celebrated recently in our church. We express our deepest sympathies to the family members of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *"Eternal rest grant unto him O Lord, and may perpetual light shine upon him. Amen."*

† Gerald Francis Burke

Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienioną osobę, za którego niedawno w naszym kościele została odprawiona Msza św. pogrzebowa. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodzinę zmarłego podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłego módlmy się mówiąc: *„Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci, na wieki wieków. Amen."*

Many Thanks!

The St. Faustina Kowalska Guadalupana Committee would like to THANK everyone for supporting our bake sale last weekend by purchasing our various baked items. Thank you to all the ladies that helped by baking cookies and mini pound cakes and to all our anonymous donors for their financial support. THANK YOU to WEBER'S BAKERY, VESUVIO BAKERY & DELI, PTICEK'S & SON BAKERY, RACINE BAKERY, and OLYMPIA BAKERY for all their generous donations and support. Thanks to everyone's support the Guadalupana Committee was able to raise a total of \$2,034 towards the Our Lady of Guadalupe Feast Day in December, as well as other future evangelization events. May our Blessed Mother and her Son Jesus reward you for your kindness and generosity. Thank You!

Thank You for Your Generosity

St. Faustina Kowalska Parish would like to offer sincere thanks to the following individual for her sacrificial offering towards the needs of our parish made in loving memory of her brother, †Stanley Komperda:

\$4,000 - Angela Nadess

May the good Lord, our God, reward Your generous heart - because we do everything for His greater glory - AMDG!

***Dziękujemy za Waszą Hojność***

Parafia św. Faustyny Kowalskiej pragnie jak najserdeczniej podziękować następującej osobie za ofiarę złożoną na potrzeby naszej parafii ku pamięci jej zmarłego brata, †Stanley Komperda:

\$4,000 - Angela Nadess

Niech dobry Pan Bóg wynagrodzi Waszej hojność serca - bo przecież na Jego chwałę wszystko to robimy - AMDG!

2025 Annual Catholic Appeal Pledge Report**Thank you to all parishioners who have responded!**

To make your gift, you can complete the mail-in envelope available at the church exits or make a gift online at annualcatholicappeal.com

Contributors - 233 - *Ofiarodawcy*Goal Amount / *Kwota docelowa* - **\$37,198**Amount Pledged / *Suma zadeklarowana* - **\$16,117**Amount Paid / *Suma zapłacona* - **\$13,774**

Balance to reach Goal Amount /

Kwota salda, aby osiągnąć cel - **\$21,081*****Sprawozdanie z 2025 Dorocznej Kwesty Katolickiej*****Bóg zapłać wszystkim parafianom za wsparcie tego apelu!**

Aby złożyć ofiarę, prosimy o wypełnianie koperty dostępne przy wyjściach z kościoła lub złożenie ofiary przez internet pod

adresem: annualcatholicappeal.com

As of 3/18/2025

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts wasn't found on March 15th but Joann H. won \$250 on the Two of ♦ under envelope #51. This is a split the pot (50/50) raffle and the drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave.). The next drawing will be on **March 22nd, 2025** at 6:00 pm for the jackpot of \$69,724. **Tickets are \$5 each** and can be purchased at the parish office or Tom's Tap.





Dear Parishioners and Friends,
In the book entitled "Conversion" (2002) we find a description of the path by which the Italian writer Vittorio Messori came to Catholicism. Messori was born in Modena in 1941. He was baptized, but his family did not practice the faith, and he did not receive any religious upbringing. His unbelieving family and school made him an anticlerical and rationalist. The turning point for him was the summer of 1964. God's grace caused the 23-year-old Vittorio, an intelligent and promising student and night shift telephone exchange employee living in anticlerical Turin, studying with secular professors, to pick up the Gospel and experience a conversion experience that is inexplicable in a rational way. He met Jesus Christ and received the gift of certainty that this Man was truly the Son of God. He later devoted his entire life to the Gospel. He became one of the most popular Catholic writers of international fame. He is the author of a lengthy interview with St. John Paul II entitled "Crossing the Threshold of Hope" and with Cardinal Joseph Ratzinger - "Report on the State of Faith." Messori was aware that life "is either lived or written." That is why he always sought a secluded place where he could think about how to convince people that hope exists, that it is justified, that "a Christian is not an idiot."

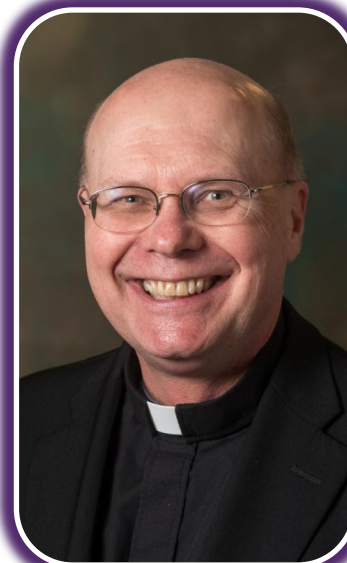
Looking at the example of Vittorio Messori, we see that God gives man time. Conversion is a change of direction of life, based on the model of the world, to the model shown by the life of Jesus. Sometimes this change takes place immediately after getting to know Jesus. Sometimes the process of conversion lasts a year or more, until a person overcomes the resistance to God's rule in life. Obstacles may be disregarding one's own sins and weaknesses, comparing oneself with others or the conviction that all changes are impossible. Help is to trustingly accept God into one's life and heart, to rely on His help. In this context, the words of Jesus spoken to St. Faustina Kowalska become very understandable: "The sins of distrust wound me most painfully," (Diary 1076). Lack of trust does not allow God to act in the soul and, as a result, leaves man to himself.

Jesus, while in Bethany before the Feast of Passover, saw a fig tree covered in rich greenery. He approached it, expecting to find fruit among the leaves. However, Jesus was disappointed because there was not a single fruit on the tree. Jesus experienced a similar disappointment from those who considered themselves pious but did not bear the expected fruit. Most of the inhabitants of Galilee had already heard of Him, few believed in Him. Does Jesus still have to wait for their faith? Lent is a time bestowed by God for each of us to experience conversion. We are all infected with sin and selfishness; we like to focus on ourselves and think only about ourselves. Conversion indicates the necessity of constant readiness to change one's life and to consent to be conquered and carried away by the One who "is gracious, full of mercy." God bless you!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Everyone is invited for a **Lenten Reflection Weekend**

*sponsored by our
Guadalupe Committee*



with
Father James Kubicki, S.J.
March 22nd & 23rd

Father James Kubicki, S.J. was born and raised in Milwaukee, Wisconsin. He entered the Jesuit Order in 1971 and was ordained in 1983. He has worked on Native American reservations in South Dakota and was the national director of the Apostleship of Prayer from 2003-2017. He is the author of two books: "A Heart on Fire: Rediscovering Devotion to the Sacred Heart of Jesus" and "A Year of Daily Offerings: Giving Your Life to God One Day at a Time."

Father Kubicki currently serves as a spiritual director at St. Francis de Sales, the Archdiocesan Seminary in Milwaukee, while giving retreats, parish missions, and talks around the country. Since 2006 he has also been a regular presence on Relevant Radio.

Lenten Reflection Weekend Dates & Times:

Saturday, March 22 at 4:30 pm Mass
Sunday, March 23 at the 7:30 am Mass
& 10:30 am Mass

Religious Education Formation Program News

Our REF Program will not have class this Wednesday, **March 26th**.

Please keep our Confirmation students in your prayers as they receive the Sacrament of Confirmation next Saturday, March 29th at 1:30 pm.

A reminder to all parents who have not yet paid their **tuition** in full that the final payment was **due** January 31st.

Maria Horbal, REF Program Coordinator

Last Saturday, March 15th, a Confirmation retreat was held in our Ward Hall for Confirmation students & their sponsors from our REF Program, as well as the St. Turibius Parish REF Program. More than 160 individuals attended the retreat led by Sr. Mary Beth Bromer, CSSF, & Sr. Eliana Remiszewska, CSSF. Thank you to all who attended & to those who helped make this a meaningful experience.



Ladies Guild News

The "Luck of the Irish" was with Marilyn Gilroy on St. Patrick's Day as the holder of ticket #19 in the Ladies Guild Leprechaun's Loot Lottery Raffle, good for the tidy sum of \$500. Marilyn is sharing her good fortune and donating \$100 back to the Guild. The Guild will also be sharing the wealth as we will be donating the proceeds of this raffle to the Youth Group to help defray costs of future events and adventures. Many thanks to Marilyn and everyone who purchased tickets. We'll see you again in May with our Money for Mom raffle!

Support the Collection for the Church in Central and Eastern Europe on March 29-30, 2025

Next weekend our parish will participate in the Collection for the Church in Central and Eastern Europe to help restore the Church in over 25 countries that are recovering from 70 years of communist oppression. With support from the collection, the Church evangelizes new generations, supports seminarians studying for the priesthood, and works to meet the pastoral needs of youth and families.



Those needs have multiplied dramatically since the beginning of the war in Ukraine in February 2022. By supporting this year's collection, you can help the Church address not only the ongoing pastoral needs, but also provide immediate support to refugees and other victims of war and violence. Thank you for your generosity during **next weekend's** second collection.



**Boy Scout Troop 671
Manuel Flores'
Eagle Scout Project:
Seeing the Future of Scouting
Donate eyeglasses today
for recycling!
March 1st - April 1st, 2025**

Please donate eyeglasses (prescription, bifocals, or sunglasses) to support the Lions of Illinois Foundation in their mission to help those in need of a pair of eyeglasses and to assist Life Scout Manuel Flores earn the rank of Eagle Scout. Eyeglasses may be placed in the container located by the main church entrance.

Lenten Devotions

Everyone is invited to join us and participate in the following devotions in our parish throughout the season of Lent:

Adoration of the Blessed Sacrament

Tuesday

after the 8:30 am Mass until 7:00 pm

Way of the Cross

Friday at 7:00 am

& Saturday at 4:00 pm



***Lenten Increase Offertory Challenge
Give an extra five (\$5) to get a high-five
in Lent 2025***

With Ash Wednesday, we entered the season of Lent and with that I proposed this year's Lenten Increase Offertory Challenge! During Lent, we seek the Lord in prayer by reading Sacred Scripture; we serve by giving alms; and we practice self-control through fasting. We are called not only to abstain from luxuries during Lent, but to a true inner conversion of heart as we seek to follow Christ's will more faithfully. I encourage all parishioners to actively participate in the three traditional pillars of Lent of prayer, almsgiving and fasting.

This year let's try to focus on all three traditional pillars of Lent, rather than just fasting. I encourage everyone to deepen their prayer by making a promise to attend either Adoration of the Blessed Sacrament for one hour every Tuesday during Lent or the Way of the Cross every Friday at 7:00 am or every Saturday at 4:00 pm during Lent (in addition to attending Sunday Mass, of course), or choosing a book in the Bible, reading a chapter daily during Lent and truly meditating upon the meaning for 15 minutes. With regards to almsgiving, may I suggest that you give an extra \$5 this Lent 2025. Increasing your weekly Sunday offering by as much as your means allows (\$5, \$10, \$15, etc.) from the 1st Sunday of Lent through Palm Sunday will help us on our way to breaking even financially this fiscal year.

As you may have noticed, we have not been reaching our weekly Sunday offertory goal of \$9,250 every week. And I understand that it may seem like you only hear from me to make an appeal for money, but please understand that this is part of the nature of the Operations Director position and wanting to maintain a financially sound parish. I am pledging to donate the first \$1,000 to the Easter collection should the weekly Sunday offertory goal be met from the 1st Sunday of Lent through Palm Sunday. Let's make a conscious effort to increase that Sunday collection amount and get a high-five.

While I understand that not everyone can increase their weekly Sunday offering, every dollar or five counts! Every sacrifice and effort made to increase our Sunday collection this Lent is admirable and greatly appreciated. God bless the cheerful giver and all of you for your generosity and support of St. Faustina Kowalska Parish. May we all increase our time in church, increase our weekly Sunday offerings, and decrease in weight by fasting this Lent!

- Celena Strader,
Operations Director



Second Sunday of Lent

I am happy to say that we surpassed our goal of \$9,250 for our weekly Sunday offering on the Second Sunday of Lent! Thank you & high five!

Seniors Club News

We had a great turnout for our meeting celebrating Saints Patrick and Joseph. Father Ted stopped by and gave us delicious cookies. Thank you! We also sang Sto Lat to Joe Zon, our wonderful maintenance man who always lends us a helping hand. Best wishes!

Our next meeting is on **April 7th**, and we will have a spring-themed White Elephant raffle. Please bring in gently used, non-expired items for the raffle! Tickets for the April Showers split-the-pot raffle will be available at the meeting. Only 100 tickets will be sold, and a single winner will get \$500. Tickets are \$10 each.

We will also be accepting reservations and collecting door fees for our Mother's Day Brunch, as well as for our 45th Anniversary party. The fee is \$5 for members and \$15 for non-members.

Please contact Laura Gracia with any questions at 773-656-4564.



Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"This is what you shall tell the Israelites:
I AM sent me to you." (Ex 3:14)

Psalm:

The Lord is kind and merciful. (Ps 103)

Second Reading:

These things happened to them as an example,
and they have been written down as a warning to us,
upon whom the end of the ages has come. (1 Cor 10:11)

Gospel:

"But I tell you, if you do not repent,
you will all perish as they did!" (Lk 13:5)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

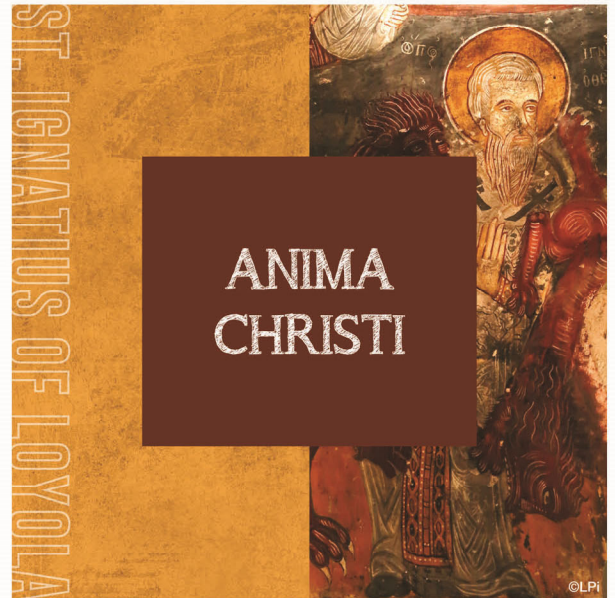
Jesus Christ is the ever-vigilant gardener. He desires us to bloom, that we will do what we were created to do, that we will bear the fruit that God intended. Will we let him cultivate our ground and prune our imperfections? Will we let him save us?

Observances for the week of March 23, 2025

Sunday: 3rd Sunday of Lent

Tuesday: The Annunciation of the Lord

Next Sunday: 4th Sunday of Lent



Devotions, *Explained!*

Traditionally said after or before receiving the Eucharist, the Anima Christi dates to the 14th century and was a favorite prayer of St. Ignatius of Loyola.

Prayer of Lent

Dear God,

As I fast, may Your presence be
my sustenance.

As I pray, continue to reveal
Yourself to me.

As I give to others, may I know
You even more deeply.

Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: What I love most about our Savior is that he didn't — doesn't — give up on us. "Give me more time," he says to the Master. "I can still fix this one."

The Patient Gardener

I have garden beds on the side of my house that I don't deserve.

When we bought the property, this was one of the features that was highlighted in the listing. "Professional landscaping! Tri-level garden beds that bask in the southern exposure!"

But I'm so terrible at weeding these garden beds — they become overgrown quickly, and I shudder to imagine what the previous owners would think of me if they drove by. I'm afraid they would write me off as lazy or disinterested, when really I'm just exhausted and busy. Every time I try to garden, one of my little assistant gardeners runs near the road and I must abandon the project to save them.

So, my husband, bless his heart, is the savior of these garden beds. He goes out there in the cool of the evening to pluck up the weeds that threaten to overtake this beautiful little garden. Patiently and tenderly, he restores it to a presentable state. Without him, they would be lost.

Perhaps I love these garden beds so much because I identify with them. If I were a garden, I would also be a mess, and people who have no time for messes would write me off as hopeless. We all need a savior to stick up for us, to come and quietly prune the unsightly growths that have taken root in our souls and turn the soil that has sat undisturbed for too long.

What I love most about our Savior is that he didn't — doesn't — give up on us. "Give me more time," he says to the Master. "I can still fix this one."

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? **Catholic Life Explained**

Question:

What is the difference between mortal and venial sin?

Answer:

Sin is a deliberate thought, word, action, or omission contrary to God's law. Since the beginnings of the Church, sin has been distinguished by its gravity. "Grave matter" is traditionally defined by the Ten Commandments. If a person commits a grave sin with full knowledge of the action's evil and with the complete consent of their will, this is a mortal sin. The effects of mortal sin are grave – the loss of sanctifying grace, which can be restored by a fresh outpouring of God's mercy in the sacrament of Reconciliation.

Venial sin does not fit one or more of these conditions (for example, a less serious matter still freely chosen or grave matter committed while under force or ignorance of God's law). The effects of venial sin – while still damaging to the human heart and human society – are less severe. Even so, smaller sins build habits, which can obstruct our growth in virtue. When we are serious about following Jesus, we should do our best to avoid all sin, whether large or small!

As a parish, we strive to be good stewards of our resources. Many families have moved away from envelopes and are now using Faith Direct to fulfill their generous stewardship commitments to our parish and the wider Church through electronic donations. We have also found that many are not using their envelopes that we mail out. (The parish mailed out on average 1,237 envelope packets bimonthly in 2024, and the average number of envelopes returned at Sunday Masses in 2024 was 384. That's just 31% of parish families using their envelopes.) Help us to reduce our envelope and postage expense and at the same time support us in a secure and convenient way by enrolling with Faith Direct.

It's easy to get started. Here are the ways to sign up:

- Visit **faith.direct/IL784**
- Call Faith Direct Customer Service at **1-866-507-8757**
- Scan the **QR code** given here →
- Text "Enroll" to **1-773-729-1454**

*Thank you and may God bless you
for your generosity.*



Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 3/15-16/2025

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,250.00
		Collection Amount	
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Envelopes + Loose Money</i>	
4:30pm	65	\$1,673.00	
7:30am	53	\$1,185.00	
9:00am	94	\$1,767.00	
10:30am	74	\$1,714.00	
12:30pm	69	\$1,499.00	
3:00pm	2	\$648.00	
7:00pm	9	\$487.00	
Mailed-In Env	12	\$380.00	
E-Giving/Text-to-Give	27	\$393.00	
TOTAL	405	\$9,746.00	
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		\$496.00	
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$21,507.00)	
Building Maintenance Fund - \$4,214			

Jako parafia staramy się być dobrymi szafarzami naszych zasobów. Wiele rodzin zrezygnowało z niedzielnych kopert i korzysta teraz z Faith Direct, aby wypełnić swoje hojne zobowiązanie wobec naszej parafii i szerszego Kościoła poprzez datki elektroniczne. Odkryliśmy również, że wiele osób nie korzysta z kopert, które wysyłamy pocztą. (Parafia wysyłała około 1,237 paczek z kopertami co dwa miesiące w 2024 roku i jak dotąd średnia liczba kopert zwróconych podczas niedzielnych Mszy św. w ciągu roku 2024 wyniosła 384. To zaledwie 31% z wszystkich naszych rodzin parafialnych, które korzystają z kopert). Pomóż nam zmniejszyć nasze koszty związane z drukowaniem i wysyłaniem kopert, a jednocześnie wspieraj naszą parafię w bezpieczny i wygodny sposób, rejestrując się z Faith Direct.

Rozpoczęcie jest łatwe. Oto sposoby rejestracji:

- Odwiedź stronę **Faith.direct/IL784**
- Zadzwoń do działu obsługi klienta Faith Direct pod numer **1-866-507-8757**
- Zeskanuj **kod QR** podany tutaj →
- Wyślij SMS o treści „Enroll” pod numer **1-773-729-1454**

*Dziękujemy i niech Bóg Wam błogosławi
za każdą okazaną hojność.*



Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$40 - Helena Makświej

*(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Heleny Makświej,
Śp. Antoniego Makświej)*

\$20 - Rodzina

(O błogosławieństwo Boże dla rodziny Nowak)

\$20 - Anna Strączek

*(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Marii i Andrzeja Bobek,
Śp. Andrzeja Marusarz)*

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii św., osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
W książce pod tytułem „Nawrócenie” (2002) znajdujemy opis drogi, którą włoski pisarz Vittorio Messori dotarł do katolicyzmu. Messori urodził się w Modenie w 1941 r. Został co prawda ochrzczony, ale jego rodzina nie praktykowała wiary i nie otrzymał w niej żadnego wychowania religijnego.

Niewierząca rodzina i szkoła uczyniły z niego antyklerykała i racjonalistę. Momentem przełomowym okazało się dla niego lato 1964 r. Łaska Boża sprawiła, że 23-letni Vittorio, inteligentny i dobrze zapowiadający się student i pracownik centrali telefonicznej na nocnej zmianie, mieszkający w antyklerykalnym Turynie, studiujący u laickich profesorów, wziął do ręki Ewangelię i przeżył – niewytłumaczalne w sposób racjonalny – doświadczenie nawrócenia. Spotkał Jezusa Chrystusa i otrzymał dar pewności, że ten Człowiek prawdziwie był Synem Bożym. Później Ewangelię poświęcił całe swoje późniejsze życie. Stał się jednym z najpopularniejszych pisarzy katolickich o międzynarodowej sławie. Jest autorem wywiadu-rzeki z Janem Pawłem II pt. „Przekroczyć próg nadziei” oraz z kard. Josephem Ratzingerem – „Raport o stanie wiary”. Messori był świadomy tego, że życie „albo się przeżywa, albo się je pisze”. Dlatego zawsze poszukiwał odoobnionego miejsca, w którym mógłby zastanawiać się, jak przekonać ludzi, że nadzieja istnieje, że jest ona uzasadniona, że „chrześcijanin to nie kretyn”.

Patrząc na przykład Vittorio Messoriego widzimy, że Bóg daje człowiekowi czas. Nawrócenie stanowi zmianę kierunku życia opartego o wzór świata do wzoru, który pokazuje życie Jezusa. Czasem ta zmiana dokonuje się natychmiast po poznaniu Jezusa. Niekiedy proces nawrócenia trwa rok lub więcej, aż człowiek pokona w sobie opór przed panowaniem Boga w życiu. Przeszkodą może być lekceważenie własnych grzechów i słabości, porównywanie siebie z innymi czy przekonanie o tym, że wszelkie zmiany są niemożliwe. Pomocą jest ufne przyjęcie Boga do swojego życia i swojego serca, zdanie się na Jego pomoc. W tym kontekście bardzo zrozumiałe stają się tutaj słowa Jezusa wypowiedziane do św. Faustyny Kowalskiej: „Najboleśniej ranią mnie grzechy nieufności” (Dz. 1076). Brak ufności nie pozwala na działanie Boga w duszy i w konsekwencji pozostawia człowieka samemu sobie.

Jezus przebywając przed Świętem Paschy w Betanii, zobaczył drzewo figowe okryte bogatą zielenią. Podeszedł do niego, spodziewając się, że wśród liści znajdzie również owoce. Jezus doznał jednak rozczarowania, gdyż na drzewie nie było ani jednego owocu. Podobnego zawodu doznawał Jezus ze strony tych, którzy uważali siebie za pobożnych, ale nie przynosili oczekiwanego owocu. Większość mieszkańców Galilei już o Nim słyszała, niewielu uwierzyło w Niego. Czy Jezus ma jeszcze czekać na ich wiarę? Wielki Post jest czasem danym przez Boga do nawrócenia dla każdego z nas. Wszyscy jesteśmy skażeni grzechem, egoizmem, lubimy skupiać się na sobie i myśleć wyłącznie o sobie. Nawrócenie wskazuje na konieczność nieustannej gotowości do przemiany życia i zgody na to, by zostać zwyciężonym i porwanym przez Tego, który „jest łaskawy, pełen miłosierdzia”. Szczęść Boże!

Ks. Tadeusz Dzieszkowski
Proboszcz

Serdecznie zapraszamy na **Rekolekcje Wielkopostne** które poprowadzi



Ks. Prałat Jerzy Karbownik
23 - 26 marca 2025 r.

Serdecznie zapraszamy na Rekolekcje Wielkopostne w języku polskim, które poprowadzi Ks. Prałat Jerzy Karbownik, kustosz Bazyliki i Sanktuarium Matki Bożej Ostrobramskiej ze Skarżyska Kamiennej, z diecezji radomskiej. Rekolekcje rozpoczną się w niedzielę **23-go marca**. Ksiądz rekolekcjonista wygłosi kazania rekolekcyjne podczas wszystkich Mszy św. o godz. 9:00 rano, 12:30 po południu i o 7:00 wieczorem. Nabożeństwo Gorzkich Żali będzie odprawiane o godz. 12:00 w południe. W poniedziałek, wtorek i środę, czyli **24, 25 i 26-go marca**, Msze św. z kazaniem rekolekcyjnym będą odprawiane o godz. 9:00 rano i o 7:00 wieczorem. Ks. Prałat wygłosi również nauki stanowe: dla kobiet w poniedziałek po Mszy wieczornej, we wtorek dla mężczyzn po Mszy wieczornej i w środę dla młodzieży również po Mszy wieczornej. Możliwość spowiedzi u Księdza Prałata będzie na pół godziny przed każdą Mszą świętą.

Niech Jezus Miłosierny wszystkich błogosławi i poprzez przeżyte rekolekcje pomoże dobrze przygotować się do Świąt Wielkanocnych!

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, o godz.

11:00 rano za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm

3:00 pm wspólna modlitwa:

*Koronka do Miłosierdzia Bożego
w języku polskim*

Podziękowanie

Komitet Guadalupe przy naszej parafii Św. Faustyny Kowalskiej pragnie PODZIĘKOWAĆ wszystkim za wsparcie naszej sprzedaży wypieków w miniony weekend. Dziękujemy wszystkim paniom, które pomogły piec ciasteczka i ciasta. Dziękujemy wszystkim anonimowym darczyńcom za wsparcie finansowe. Serdeczne PODZIĘKOWANIE dla piekarni WEBER'S, VESUVIO'S, PTICEK'S, RACINE'S i OLYMPIA za wszystkie ich hojne przekazane darowizny i wsparcie. Dzięki wsparciu wszystkich, Komitet Guadalupe zebrał łączną kwotę \$2,034 na celebrację Matki Bożej z Gwadelupe w grudniu, a także na inne przyszłe wydarzenia ewangelizacyjne. Niech nasza Błogosławiona Matka i jej Syn Jezus wynagrodzą Waszą życzliwość i hojność. DZIĘKUJEMY!

Wspieraj kolektę na rzecz Kościoła w Europie Środkowej i Wschodniej w 29-30 marca 2025 r.

W następny weekend nasza parafia uczestniczy w kolekcji na rzecz Kościoła w Europie Środkowej i Wschodniej, aby pomóc w odbudowie Kościoła w ponad 25 krajów, które podnoszą się z 70-letniego ucisku komunistycznego. Dzięki wsparciu ze zbiórki Kościół ewangelizuje nowe pokolenia, wspiera seminarzystów przygotowujących się do kapłaństwa oraz działa na rzecz zaspokojenia duszpasterskich potrzeb młodzieży i rodzin.

Potrzeby te dramatycznie wzrosły od początku wojny na Ukrainie w lutym 2022 r. Wspierając tegorocznej zbiórki, możesz pomóc Kościołowi nie tylko zaspokoić bieżące potrzeby duszpasterskie, ale także udzielić natychmiastowego wsparcia uchodźcom i innym ofiarom wojen i przemocy. Dziękujemy za hojność podczas drugiej kolekty w następny weekend.

Wielkopostne wyzwanie o zwiększenie niedzielnej ofiary:

Podaruj ekstra piątkę (\$5) aby przybić piątkę w Wielkim Poście 2025

Wraz ze Srodą Popielcową wkroczyliśmy w okres Wielkiego Postu i z tej racji zaproponowałam tegoroczne wyzwanie o zwiększenie niedzielnej ofiary podczas Wielkiego Postu! W okresie Wielkiego Postu szukamy Pana w modlitwie, czytając Pismo Święte; służymy dając jałmużnę; i ćwiczymy samokontrolę poprzez post. Jesteśmy wezwani nie tylko do powstrzymywania się od luksusów w okresie Wielkiego Postu, ale do prawdziwego wewnętrznego nawrócenia serca, gdy staramy się wierniej wypełniać wolę Chrystusa. Zachęcam wszystkich parafian do aktywnego udziału i skupienia się na wszystkich trzech tradycyjnych filarach Wielkiego Postu, którymi są modlitwa, post i jałmużna, a nie tylko na poście.

Zachęcam wszystkich do pogłębienia modlitwy, składając obietnicę uczęszczania na godzinną Adorację Najświętszego Sakramentu w każdy wtorek w okresie Wielkiego Postu lub na Drogę Krzyżową w każdy piątek w okresie Wielkiego Postu (oprócz oczywiście uczęszczania na Mszę św. w każdą niedzielę) lub wybierając księgę biblijną, czytając jeden rozdział codziennie w czasie Wielkiego Postu i prawdziwie rozmyślając nad jej znaczeniem przez 15 minut. Jeśli chodzi o jałmużnę, sugeruję, abyś podwyższył ofiarę o \$5 w Wielkim Poście 2025 r. Podwyższenie cotygodniowej ofiary niedzielnej o tyle, na ile pozwalają wasze środki (\$5, \$10, \$15 itd.) od Pierwszej Niedzieli Wielkiego Postu do Niedzieli Palmowej pomoże nam na drodze do osiągnięcia równowagi finansowej w tym roku podatkowym.

Jak być może zauważyliście, my nie osiągamy nasz cel w zakresie cotygodniowych niedzielnych ofiar na wysokości o \$9,250. Rozumiem, że może się wydawać, że słyszycie ode mnie tylko wtedy kiedy, apeluje o pieniądze, ale proszę, zrozumcie, że jest to częścią stanowiska dyrektora operacyjnego i finansowego oraz chęci utrzymania parafii w dobrej kondycji finansowej. Jak mówi Ewangelia, musimy zacząć od siebie, zanim spojrzymy na naszego brata lub siostrę. Dlatego też obiecuję przekazać pierwsze \$1,000 dolarów na kolektę Wielkanocną, jeśli cotygodniowy cel niedzielnych ofiar zostanie osiągnięty od 1 niedzieli Wielkiego Postu do Niedzieli Palmowej. Podejmijmy świadomy wysiłek, aby zwiększyć niedzielna kolektę i przybić sobie wzajemnie piątkę.

Chociaż rozumiem, że nie każdy może, liczy się każdy dolar lub piątkę! Każde poświęcenie i wysiłek włożony w zwiększenie naszej niedzielnej kolekty w tym Wielkim Poście jest godny podziwu i wielce doceniany. Niech Bóg błogosławi radosnemu darczyńcy oraz wszystkim za hojne wspieranie naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej. Obyśmy się więcej modlili, pościli i z Bożą pomocą podwyższyli nasze cotygodniowe ofiary niedzielne w tym Wielkim Poście!

- Celina Strader, Dyrektor od Spraw Operacyjnych i Finansowych

**Druga Niedziela Wielkiego Postu**

Z radością informuję wszystkich, że przekroczyliśmy nasz cel \$9,250 na naszą cotygodniową niedzielna ofiarę w drugą niedzielę Wielkiego Postu! Dziękuję wszystkim!



**Oddział Skautów 671
Eagle Scout Projekt
Manuela Flores:
Widzenie przyszłości skautingu
Już dziś przekaz okulary
do recyklingu!**

1 marca - 1 kwietnia, 2025 r.

Pomóż Manuelowi Flores w zdobyciu stopnia „Eagle Scout” i Fundacji Lions of Illinois w jej misji pomaganiu ludziom potrzebujących otrzymać parę okularów. Okulary - korekcyjne, dwuogniskowe i przeciwsłoneczne - można zostawić w pojemniku znajdujący się przy głównym wejściu kościoła.

**Uroczystość Zwiastowania Pańskiego:
Ciekawostka**

Zwykle uroczystość Zwiastowania obchodzona jest 25 marca. Ta data została wybrana, ponieważ jest to dziewięć miesięcy przed Bożym Narodzeniem (25 grudnia), a zakłada się, że Jezus spędził w łonie Matki dziewięć miesięcy. Jednak 25 marca czasami wypada w Wielkim Tygodniu, a dni Wielkiego Tygodnia mają wyższą rangę liturgiczną niż ta uroczystość. Mimo to, Zwiastowanie jest ważną uroczystością, dlatego nie znika z kalendarza. Zamiast tego, jak zauważają rubryki w Mszy Rzymskiej: „Kiedy ta uroczystość wypada w Wielkim Tygodniu, przenosi się ją na poniedziałek po Drugiej Niedzieli Wielkanocnej.” Zatem obchodzona jest w pierwszym dostępnym dniu po Wielkim Tygodniu i Oktawie Wielkanocy (która kończy się w Drugą Niedzielę Wielkanocną).

Droga Krzyżowa

W czasie Wielkiego Postu serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Drogi Krzyżowej w **każdy piątek** w języku polskim o godz. 7:00 wieczorem. Bezpośrednio po Nabożeństwie Drogi Krzyżowej o godz. 7:00 wieczorem będzie odprawiona Msza św. w języku polskim.



Gorzkie Żale

Serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Gorzkich Żali w **każdą niedzielę** Wielkiego Postu o godz. 12:00 po południu (przed Mszą św. o godz. 12:30 po południu).

**Ekstremalna Droga Krzyżowa
4 kwietnia 2025**

Ekstremalna Droga Krzyżowa to indywidualna forma modlitwy która polega na pokonaniu w nocy wybranej trasy, rozważaniu stacji męki Pańskiej oraz zmaganiu się z trudnościami i własnymi słabościami. Trasę pokonujemy samotnie lub w małych grupach oraz w kompletnym milczeniu.

To nie jest pielgrzymka – nie ma w EDK przewodnika lub i wyznaczonych postojów. Każdy wyrusza na własną odpowiedzialność. Mimo to **rejestracja jest obowiązkowa**. Więcej informacji i zapisy można znaleźć na stronie:

www.chicago-edk.com

Tegoroczna EDK wyrusza 4 kwietnia 2025 r. po wieczornej Mszy Świętej o godzinie 7:00 pm z Jezuickiego Ośrodka Milenijnego. Jak co roku wyznaczone są trzy trasy których wybór zależy od uczestnika.



**W ubiegłą niedzielę
Jego Ekscelencja
Biskup Robert Fedek
udzielił
Sakramentu
Bierzmowania
dla młodzieży
z Polskiej Szkoły
im. Ks. Stanisława
Cholewskiego.
Droga młodzieży,
niech Dary
Ducha Świętego będą
dobrze przez was
wykorzystane.**

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną масечkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Titilayo Abiona, Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Sara Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Stella Christopher, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domalewski, Sharon De Young, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Chuck Gens, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Amy Handzel, Frank Hernandez, Andrea Hoffman, Denise M. & Rich S. Jandura, Janice Kasper, Jane Kaweck, Scott Koker, Sophie Komperda, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunicki, Linda Kunicki, Dave Lamping, Joanna Lamping & Sons, Bonnie Marousek, Kevin & Margaret McKeon, John Merkel, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Terrence Oates, Maria Orzulak, Dawn Ostapowicz, Stanisław Pepek, Marie Pesice, Michael Pesice, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Arlene Slaga, George Ann Smith, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Tom Wilk, Bea Wozniak, Jan Zapolski, Ken Zaragoza

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twojej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Prayer

Dear God, help me to grow closer to you with every day you give me.

Mission for the Week

When you get into trouble, ask God to help you change so that you do not do it again.

Sharing the Gospel

I sin. You sin. Everybody sins. God knows that we cannot be perfect like God. But God wants you to love him and talk to him. God wants you to be sorry for your sins, learn from your mistakes, and grow closer to him every day.

Now color
the picture! →

Find and circle these words from today's Gospel:

PILATE
GALILEE
KILLED

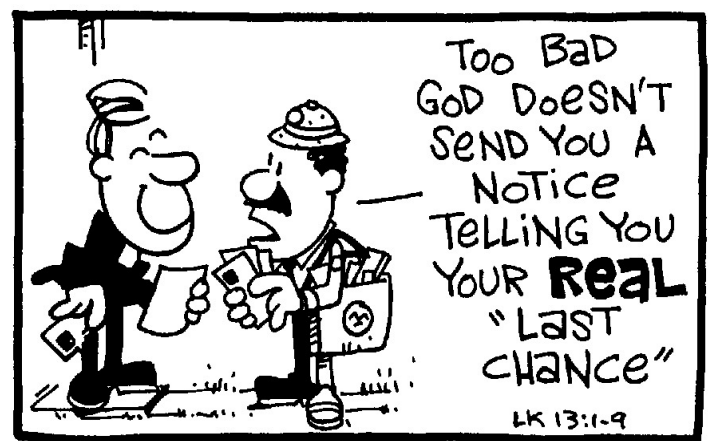
SACRIFICES
SINNERS
SILOAM

WORSE
TREE
GARDENER

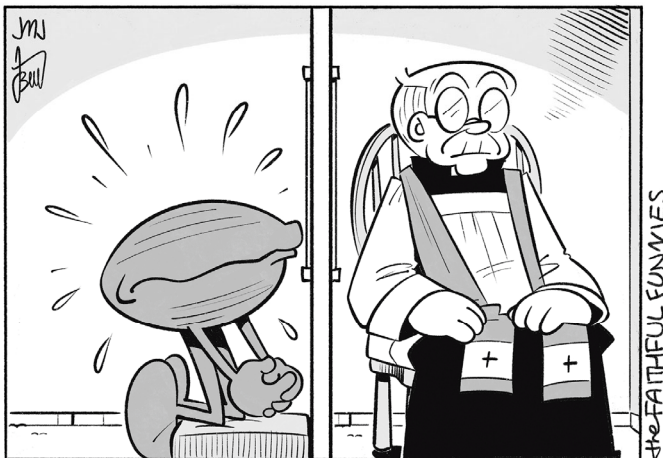
B	O	U	S	T	H	T	O	M	S
G	A	L	I	L	E	E	I	J	A
A	D	S	L	A	O	L	D	T	C
R	H	W	O	R	S	E	A	H	R
D	G	E	A	V	T	N	P	O	I
E	R	D	M	S	R	T	I	R	F
N	K	I	L	L	E	D	L	S	I
E	O	M	P	F	E	O	A	M	C
R	G	A	L	T	B	K	T	I	E
L	D	E	S	I	N	N	E	R	S



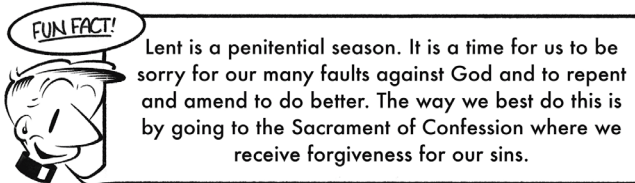
3 RD SUNDAY OF LENT



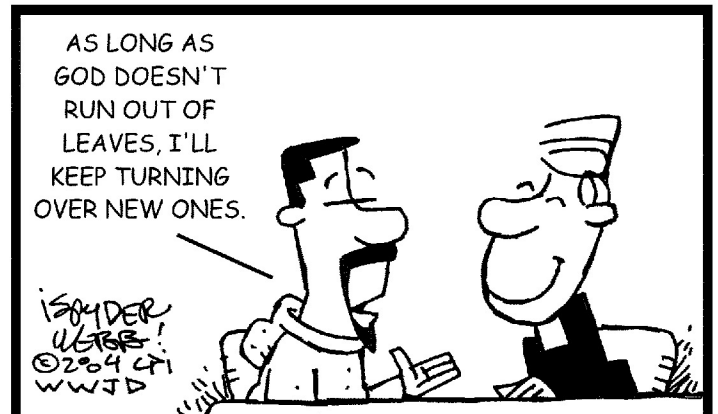
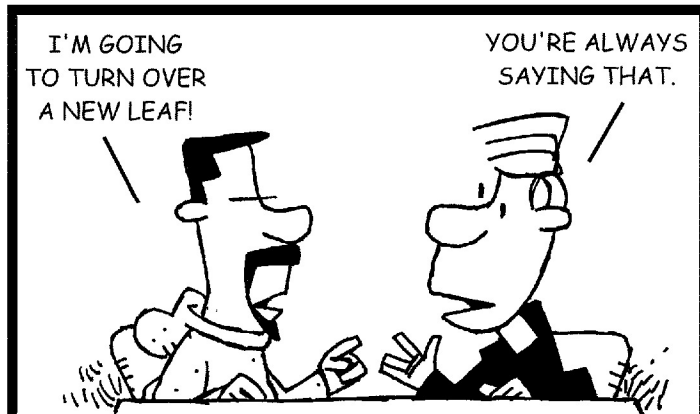
"Why did the clam go to confession?"

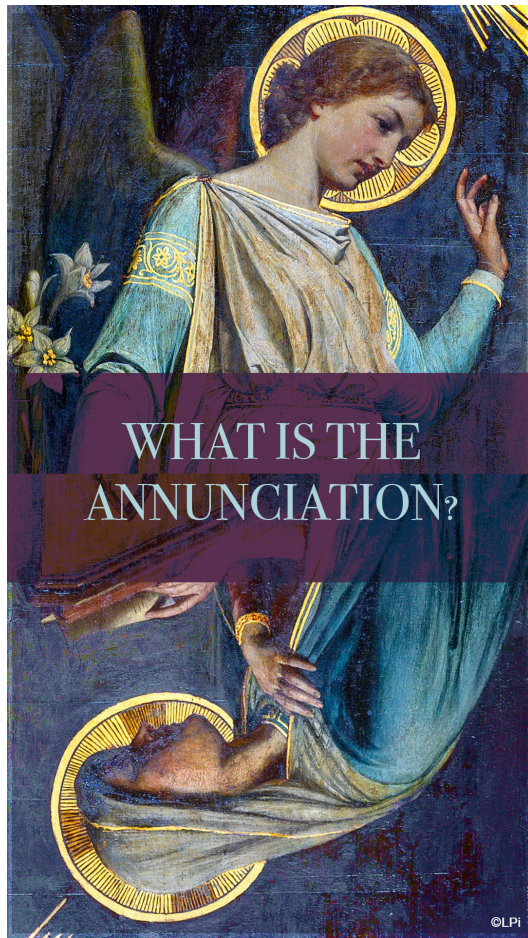


"Because he had been **shellfish**."



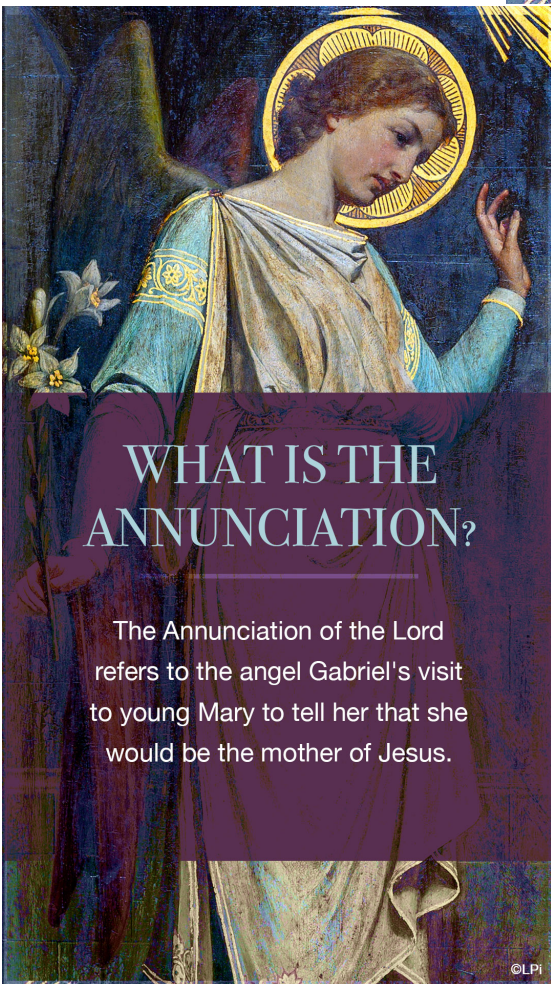
3 RD SUNDAY OF LENT





WHAT IS THE ANNUNCIATION?

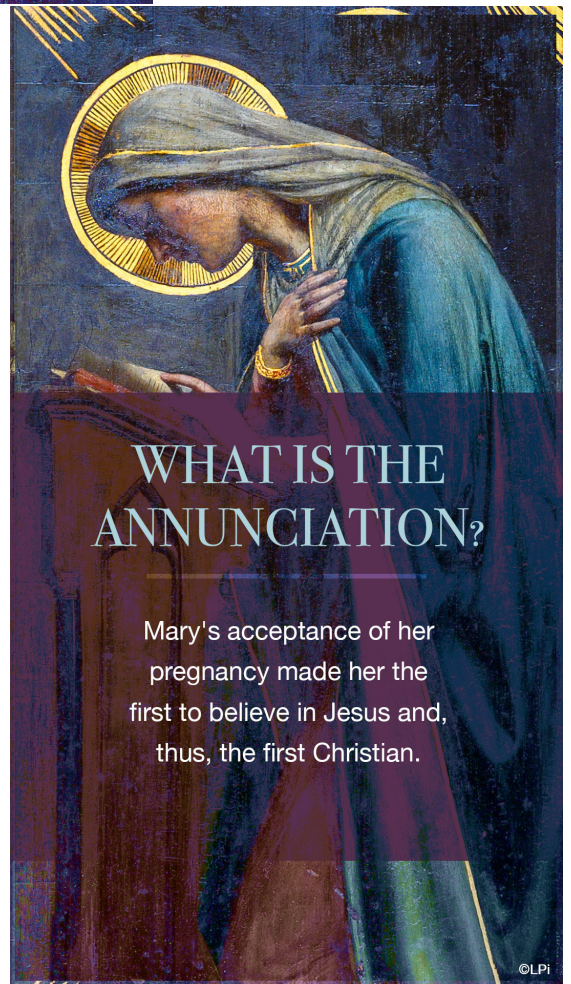
©LPI



WHAT IS THE ANNUNCIATION?

The Annunciation of the Lord refers to the angel Gabriel's visit to young Mary to tell her that she would be the mother of Jesus.

©LPI



WHAT IS THE ANNUNCIATION?

Mary's acceptance of her pregnancy made her the first to believe in Jesus and, thus, the first Christian.

©LPI

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Mark Olech

molech@4lpi.com
(800) 950-9952 x5965

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 • md-medalert.com

STARTING AT

\$19⁹⁵

/mo.

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99
Installation***

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves the right to modify or discontinue this offer without notice. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid email address and be able to provide a contact. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in Company in-home consultation within the last 12 months and all current and former Company customers. Cash may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift if cash is given. Value of receipt of the promotional item will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 business days of the presentation item. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not available in the states of CA, HI, PA and NY. Expires 12/31/2022.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean it
for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT
LeafGuard®**
Get it. And forget it.™

RM WATERPROOFING & CONCRETE RESTORATION

(708) 267-9281

Mówimy po Polsku

- Foundation Crack Repair (Lifetime Warranty)
- Drain Tile Systems
- Bowing Foundation Reinforcement
- Sump Pumps
- Caulking
- Concrete cutting for windows and doors
- Concrete sealing, staining, engraving

PARISHIONER DISCOUNT

Access Realtors Inc

Maria Horbal
Broker / Associate



Cell: 773-842-4999
Office: 773-586-1066
horbal1312@sbcglobal.net
Mówimy Po Polsku

Guess Who's Selling Medicare Plans?

**Czy Wiesz Ze Medicare Nie
Pokrywa Wszystkiego W 100%?**

**AGATA
CZERWOSZ**

**773.600.7474
708.876.8484**

By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program

9844 S. Roberts Rd., Palos Hills



Iwona Kogut
REALTOR®

708-277-3255
kogutiwona@gmail.com
www.iwonakogut.com



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

**EUROPEAN CHALET
BANQUETS**
Since 1994

(773) 229-9440

Your Neighborhood banquet hall

- ✓ Weddings
- ✓ Christenings
- ✓ Communion
- ✓ Graduations
- ✓ Retirement Parties
- ✓ Funeral Luncheons

We cater too!

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

**AD
CREATOR
STUDIO**



4lpi.com/adcreator

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING



**24 HOUR
EMERGENCY SERVICE**

\$40 OFF All Repairs

708.952.1400 • 773.767.6700

8428 S. 88th Ave., Justice

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit **lpicommunities.com**

**OUR COMMUNITY
NEWSLETTER**
OUTSIDE EDITION



Scan to
contact us!

TechniCraft

Collision | Glass

**8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177** www.TechniCraftAuto.com

PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC.

Full service mechanical repair
**8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604**

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502



THADDEUS S. KOWALCZYK

Attorney At Law • Mówie Po Polsku
Office Hrs. By Appointment

6052 W. 63rd St.

Office (773) 788-0800

Fax (773) 788-2323

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL



Proudly sponsoring

**ks. Stanisław
Cholewiński
Polish School**

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632

Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Christopher Koczwar

Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mówimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

Your Heating & Air Conditioning Experts



• SALES
• SERVICE

773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER

Ask for a
**PARISHIONER
DISCOUNT**

773.380.1900

EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • **www.4lpi.com**

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015